



Pour diffusion immédiate : 29/07/2022

GOVERNEURE KATHY HOCHUL

**LA GOUVERNEURE HOCHUL ANNONCE LE LANCEMENT D'UN PROJET DE 21,1 MILLIONS DE DOLLARS POUR LE REMPLACEMENT DES PONTS DE L'ADIRONDACK NORTHWAY DANS LE COMTÉ DE WARREN**

*Le projet sur la State Route 9 dans la ville de Lake George améliorera la circulation sur une importante artère nord-sud*

*Des photos sont disponibles [ici](#)*

La gouverneure Kathy Hochul a annoncé aujourd'hui qu'un projet d'un montant de 21,1 millions de dollars est en cours pour remplacer les ponts qui portent les voies nord et sud de l'Adirondack Northway (Interstate 87) au-dessus de l'U.S. Route 9 dans la ville de Lake George, dans le comté de Warren. Le projet d'une durée de deux ans consistera à remplacer les deux voies situées entre les sorties 22 et 23 par une structure unique qui renforcera la sécurité et améliorera les déplacements et la résilience le long d'une importante artère pour la circulation des personnes et pour le commerce dans le North Country et les Adirondacks. Le nouveau pont sera construit entre les deux ponts existants et aura une durée de vie estimée à 75 ans, ce qui permettra de garantir que cette route nord-sud essentielle reste ouverte et accessible pendant des décennies.

**La gouverneure Hocu a déclaré :** « Nous nous concentrons sur la reconstruction de nos infrastructures et nous veillons à ce que notre réseau de transport reste sûr, ce qui contribue à stimuler notre économie et à permettre aux communautés de prospérer. Ce projet améliorera les déplacements sur une artère d'une importance cruciale dans le North Country et contribuera à assurer la mobilité des New-Yorkais, des visiteurs et du transport commercial pour les décennies à venir ».

**La Commissaire au Département des transports de l'État de New York, Marie Therese Dominguez, a déclaré :** « La gouverneure Hochul réalise des investissements sans précédent dans les infrastructures de l'État de New York, qui contribueront à rapprocher les gens et à alimenter la croissance économique qui permettra à nos communautés de prospérer. La Northway est un moteur économique qui contribue à stimuler le commerce dans le North Country, Capital Region et au-delà.

Il est donc impératif que nous fassions tout notre possible pour nous assurer que cette route essentielle soit prête à relever les défis du 21<sup>ème</sup> siècle, en permettant aux personnes et aux marchandises de se rendre là où elles doivent aller de manière sûre et efficace ».

Le tronçon de la Northway entre Lake George et Warrensburg, ainsi que l' U.S. Route 9, sont des corridors importants pour les déplacements vers et dans le North Country et les Adirondacks. Ce nouveau pont facilitera les déplacements des résidents, des visiteurs et des entreprises entre le comté de Warren et les communautés voisines. Plus loin, la Northway est une liaison internationale vitale avec le Canada, et sert également au trafic inter-états et inter-régional.

Le nouveau pont sera un pont à poutres multiples en acier d'environ 98 mètres de long, à deux voies, avec un tablier en béton. Il aura un dégagement vertical d'un minimum de 15 mètres au-dessus de l'U.S. Route 9.

La construction du nouveau pont entre les structures existantes permettra de maintenir deux des trois voies de circulation dans chaque direction pendant la majeure partie du projet, bien que des réductions supplémentaires et périodiques des voies pourraient être nécessaires à certains moments. Au printemps 2023, la circulation en direction du nord sera transférée sur la nouvelle structure, et le pont existant en direction du nord sera démolé afin que le reste du nouveau pont puisse être construit dans cette empreinte. La circulation sur la Northway en direction du sud sera ensuite transférée sur le nouveau pont à l'achèvement du projet, à l'été 2024.

Pendant les travaux sur la Northway, la limite de vitesse sur l'Interstate a été réduite à 15 km/h à l'approche et à l'intérieur de la zone de travaux. Les automobilistes sont invités à s'écarter, à s'intercaler plus tôt, à ralentir et à conduire de manière responsable. Les amendes sont doublées en cas d'excès de vitesse dans une zone de travaux. Les condamnations pour deux excès de vitesse ou plus dans une zone de travaux peuvent entraîner la suspension du permis de conduire d'une personne.

La circulation sur l'U.S. Route 9 sous les ponts a également été réduite à une seule voie alternée contrôlée par des feux de circulation.

**Le sénateur d'État Dan Stec a déclaré :** « Le projet de remplacement des ponts de l'Adirondack Northway sur la Route 9 est un projet essentiel. La région de Lake George est une attraction touristique majeure et un moteur économique pour notre région. Il est essentiel de veiller à ce que les déplacements soient sûrs et accessibles. Le renforcement de ses infrastructures et le remplacement des ponts permettront aux habitants et aux visiteurs de venir plus facilement dans nos communautés et de profiter de tout ce que notre région a à offrir ».

**Matthew Simpson, membre de l'Assemblée, a déclaré :** « Le remplacement des ponts de la Northway sur la Route 9 dans la ville de Lake George est un projet positif qui améliorera considérablement la sécurité de nos résidents et des nombreux

visiteurs du North Country pendant plusieurs années. L'endroit concerné a connu de nombreux accidents au fil des ans et je suis ravi de voir qu'il va être remplacé ».

Il est important de rappeler aux automobilistes qu'ils doivent circuler sur une voie, si cela est possible du point de vue de la sécurité, ou de bien ralentir lorsqu'ils croisent des véhicules au bord de la route affichant des feux rouges, blancs, bleus, oranges ou verts, y compris les véhicules d'entretien et de construction dans les zones de travaux.

Pour obtenir des informations à jour sur le trafic, composez le 511, consultez le site [www.511NY.org](http://www.511NY.org) ou téléchargez l'application gratuite 511NY.

Suivez le département des Transports de l'État de New York sur Twitter : [@NYS DOT](https://twitter.com/NYS DOT). Retrouvez-nous sur Facebook à l'adresse [facebook.com/NYS DOT](https://facebook.com/NYS DOT). Pour les tweets du département des Transport de la région 1 de l'État de New York (couvrant la Capital Region), suivez [@NYS DOT Albany](https://twitter.com/NYS DOT Albany).

###

Informations supplémentaires disponibles sur le site Web [www.governor.ny.gov](http://www.governor.ny.gov)  
État de New York | Executive Chamber | [press.office@exec.ny.gov](mailto:press.office@exec.ny.gov) | 518.474.8418